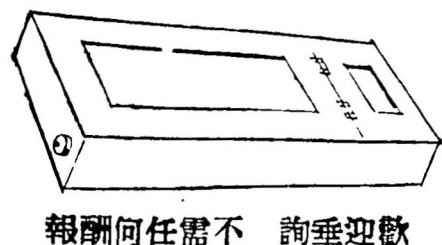


行本貯存物重貴之你 !仙兩過不費所日每

行銀可地滿之近接你與臨駕君請
箱蓄儲 之行本量商



報酬何任需不 詢垂迎歡



BANK OF MONTREAL

Canada's First Bank
行銀之早最創始國加
行支街比林哥夾街打片埠雲
Pender & Columbia Sts. Branch:
ARTHUR E. EXHAM
Manager
務服士人界各國加為年七壹八由

The Royal Bank of Canada

Main & Hastings, Vancouver, B.C.
Douglas & Pandora, Victoria B.C.

行銀路資大拿加

最近

美加赤在港找換 一五三四寸
今日香港匯價 每百港幣九十九元五仙

與股份票、公債票、紅契、首飾、人壽保險、遺囑、其他重要文件等。永不應存在家內。因被火燒或小偷盜劫。造成損失。或交本銀行。代為保管。年費僅收一元。你不必須繳納。或移交你的重要物品。交本行代為保管。

The Bank Of Nova Scotia

Est. 1832

每日所存之兩仙以下。你便能租賃一個保險箱。以保護你的重要文件、公債、首飾與其他貴重物品。以免受火燒與盜劫之損失。你更能感覺。你的財產以填補文件。已收據在安全地方。請緊要。你雖然擁有保險箱。仍有等物件。譬如。一旦毀滅或失去。實不能再填補者。何不利用最近之那斯高沙支行。即日租賃一個保險箱。那斯高沙支行。在雲高街與市定夾哥林比亞街支行。那斯高沙支行。雲高街支行。市定夾哥林比亞街支行。

司公隆永

WING LUNG CO.

142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C.
MU 1-1734

第二十三月十五日運到登市
大鰵魚 大鯽魚 大鮑魚 大鯪魚
大生魚 大鯽魚 大鯪魚 大鯪魚
臘腸 臘鴨 牛肉干 大黃蟻
精製 瘦火肉 叉燒 火鴨 發行

司公限有豐元

YUEN FONG CO. LTD.

電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

新到 合時補品 大金錢龜

特載要聞

★外省人佔多數 申請破產者衆

△破去年全年紀錄
△報窮者不再請客
△破產者不得搭頭等

這個消息頗引人注意。據透露。去年申請破產的案子。大約有十餘宗最多。可是。今年開始到現在。為時僅兩個多月。申請破產的案子。已超過了去年全年的數字。今年還有九個月。要申請破產的人將有多少。那是誰也不會知道的。不過。今年這個現象。却是為歷年所僅見。

今年申請破產的人。最少負債也有幾十萬元。最多的則高達六百餘萬元。當然。申請破產獲准之後。就可以欠債不用還錢了。今年這批申請破產者。還有一個特點。就是外省人佔多數。

據說。這些破產者在法院獲准之後。在法庭上似乎是有無限限制。如坐車不能坐的士。更不能坐私家車。就是渡海。也不能搭頭等。但是。却又容許這樣。只要不是破產者本人付錢。坐私家車也好。甚至坐飛機也沒有問題。同時不准請客。但由他人代付者則例外。

原來。破產者報窮。他的妻兒不一定包括在內。因為妻子可以從外家拿到錢。兒子可以自立拿到收入。因此。有些破產者往往是自己報窮。窮得變成一隻光蛋了。但是。他的妻兒竟然大名貴私家車。住在大洋樓。

申請破產的有時也會被判坐牢。如不能將賬簿交出。在法庭上規定。破產者便坐六個月以內的牢了。申請破產的人。申請的理由是很多的。多數是在生意上的失敗。但是。也有以賭錢輸光了為理由的。有些是自己報窮。有些是債權人要他報窮。形形色色。不一而足。

港建現代房屋 延期明年動工

香港訊。預算需費達二千萬元之港九兩間現代化房屋。圖則已由英國一間建築師行大致訂定。圖則已由英國一間建築師行大致訂定。圖則已由英國一間建築師行大致訂定。圖則已由英國一間建築師行大致訂定。

亟待改善環境

香港訊。在香港的住屋問題中。中等家庭人士。自認是「被遺忘的一群」。事實上還有超過一百萬的舊樓居民被忽視。他們皆盼助屋宇建設局的十年建屋計劃詳細內容能早日公佈。並儘速推行實施。使他們的居住環境得以改善及獲安置。

公教聯盟為「屋宇問題」的社論指出這點。社論中說。這一百多萬人。棲身於不合人道的環境下。所住的舊樓。是最低的生活水準。也必須予以拆除的舊樓。

社論中說。政府的稅收非常可觀。特別是官地出售。兩年超過一億。如能用之於民。則必令人引以為快。如能用之於民。則必令人引以為快。如能用之於民。則必令人引以為快。

台連爆大血案

△軍人在妓院行兇血濺花街
△姪兒戀姑母演六國大封相
台北十六日電。據美聯社訊。據此間今日消息。一個國民黨軍人昨天在台南槍殺妓女起因是嫉忌。

消息說。兇手林明。三十五歲。在國民黨軍中任職。經常到台南「風化」區(妓館區)的「碧月妓女戶」尋芳。多。都叫妓女鄭麗鳳(花名麗鳳。二十四歲)作陪。昨天下午他再來。鄭麗鳳恰在接客。一時沒法再陪他。這個軍人便大怒。

新辦到
香港舞台大戲
錄音唱帶多類
來索各唱帶唱片唱帶目錄即奉
新型唱帶 97. 錄音機上市
歡迎參觀
各種錄音機 外埠來函選購可也
用 C.O.D. 寄貨
MODERN SHOP
295 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
電話 681-0614

司公代時新
新辦到
香港舞台大戲
錄音唱帶多類
來索各唱帶唱片唱帶目錄即奉
新型唱帶 97. 錄音機上市
歡迎參觀
各種錄音機 外埠來函選購可也
用 C.O.D. 寄貨
MODERN SHOP
295 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
電話 681-0614

JACK WONG
R. R. 3
VERNON, B. C.
本園還有
大小冬瓜
發行價平
寄費買者自理

顯地乾洗衣館
485 Main St., & Pender St.
Vancouver 4, B. C.
Phone: MU 4-2642
領取快捷一點鐘有取
乾洗、洗滌、便利出單
處各、暫居、以什雲單
係胞、洗滌、妥善
、保證脫除任何污痕
、價廉、盡乾洗衣、
特別歡迎。

秀子可使飛行極愉快

日航侍應生寺崎秀子小姐，預料乘客登機 DC-8 JET COURIER 噴射機，即身處東方中蓋有中西味美食奉客，供應豐富。日航經濟位與頭等位，均愉快舒適，而票價與各大航空公司同，且特點為樂於服務招待週到，班期便利。日航更優待乘客，由溫哥華飛東方，可轉三藩市或檀香山探親友，只收由西北飛東京票價，全不加費。由三藩市及檀香山每日下午均有班機飛東京。日航與各大航空公司，有最好聯繫特飛香港、台北及星嘉坡。



購票請到各旅行社或電話
日本航空公司
溫哥華埠 ZENITH 6800



萬千文化事業公司

THE UNIVERSAL COMPANY
49 E. PENDER ST.
VANCOUVER 4, B. C. CANADA
帶唱音錄戲大臺舞
聲茄戰鼓金鳴雷
關海山 任冰兒 唱
陳好逵 林美雲 伴
牛日安 合
常德會戰實錄長篇文藝小說
虎賁萬歲

李和山
承接土木工程。裝修。修繕屋蓋。
承接油漆。價錢公平。
Hudson Lee 2480 W. 45th Ave.
Vancouver 13, B. C. AM 6-2627

兆俊電器行

NON'S T. V. ELECTRONICS
307 POWELL ST.
VANCOUVER 4, B. C.
TEL. MU 1-1538
★承接大小電火工程★
專營及修理各
名廠收音機
真偽留聲機
電風扇雪櫃
打及家庭電器
用具備光顧
保證滿意

館旅方東

EAST HOTEL
445 GORE AVE.
PHONE: MU 3-9420
VANCOUVER 4, B. C.
華埠東方旅館
最近大加翻新
歡迎僑胞居停
價錢特別相宜
司理 郭世耀
余耀燦

寶美
院容美界女
號九牌門街東定市專
電話 MU. 3-5415
全部新式電髮儀器
專業時髦冷熱燙髮
美容專家精工妙法
電話預約保證滿意

旅加華僑英文刊物
「華埠雜誌」半月刊
報導全加華僑概況。登載全球華僑動態。
爭取改善華僑待遇。每期注重讀者親友消息。新華僑研究英文最詳。文並茂。所費無幾。值得訂購。
訂閱
Name
Address
City
報費全年式元。兩年三元。
CHINATOWN NEWS
450 E. Hastings St. Vancouver 4, B. C.

紐約仁壽藥行
SOMERSET VITA CO.
60 E. 42 ST., N. Y. 17, N. Y.